



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/5438/Add.2
30 October 1963
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ,
ПРИНЯТОЙ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 1056-М ЗАСЕДАНИИ
7 АВГУСТА 1963 ГОДА (S/5386)

Добавление

Генеральный Секретарь имеет честь сообщить Совету Безопасности, что он получил шесть дополнительных ответов на свое письмо государствам-членам Организации, посланное в связи с резолюцией, принятой Советом Безопасности 7 августа 1963 года (S/5386). Главные части этих ответов воспроизводятся ниже:

АВСТРАЛИЯ

Подлинный текст на английском языке
24 октября 1963 г.

Австралия не поставляет оружия Южной Африке, и поэтому не возникает вопроса об эмбарго.

/...

ЛИВИЯ

/Подлинный текст на английском языке/
29 октября 1963 г.

Ливия не поставляет оружия Южной Африке, и поэтому не возникает вопроса об эмбарго.

/...

МАЛАЙЗИЯ

Подлинный текст на английском языке
28 октября 1963 г.

В соответствии с мерами, уже принятыми для проведения в жизнь соответствующих постановлений других резолюций Организации Объединенных Наций относительно апартеида в Южной Африке, и во исполнение пункта 3 резолюции S/5386 Совета Безопасности правительство Малайзии не разрешает и не собирается разрешать отправку оружия, снаряжения и всех видов военных автомашин в Южную Африку.

/...

НИГЕРИЯ

Подлинный текст на английском языке
29 октября 1963 г.

Правительство Федеративной Республики Нигерия будет полностью выполнять постановления соответствующего пункта резолютивной части резолюции S/5386 Совета Безопасности от 7 августа 1963 года.

Кроме того, правительство Федеративной Республики Нигерия никогда не поставляло и не будет поставлять Южной Африке ничего, что могло бы так или иначе содействовать южноафриканскому правительству в проведении бесчеловечной политики апартеида.

/...

УГАНДА

Подлинный текст на английском языке /
18 сентября 1963 г.

Правительство Уганды не продает и не отправляет оружия, снаряжения всех видов и военных автомашин в Южную Африку и не имеет и в будущем намерения продавать и отправлять таковые. Тем временем, правительство Уганды разрабатывает законодательство, в силу которого не должны более выдаваться лицензии на экспорт товаров в Южную Африку.

Политика правительства Уганды остается непоколебимой в отношении его решительной оппозиции к политике апартеида и оно заверяет Генерального Секретаря в своем неограниченном сотрудничестве при выполнении им задания, возложенного на него в пункте 4 резолютивной части резолюции Совета Безопасности.

/...

ОБЪЕДИНЕННАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке
22 октября 1963 г.

Ссылаясь на ноту за № RO 230 SOAF (2) от 19 августа 1963 г. относительно политики Объединенной Арабской Республики в связи с применением пункта 3 резолюции Совета Безопасности, принятой на его 1056-м заседании 7 августа 1963 г., имею честь сослаться на наше письмо от 3 октября 1963 г. на имя Председателя Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой в Южной Африке.

В этом письме я перечислил меры, принятые Объединенной Арабской Республикой во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи и, в частности резолюции 1761 (XVII), принятой 7 ноября 1962 года.

Я сообщил Председателю Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африки, что "правительство Объединенной Арабской Республики порвало все экономические отношения с правительством Южно-Африканской Республики".

Кроме того, я хотел бы сослаться на давнишнюю позицию моего правительства в отношении бесчеловечной политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки.

Однако я хочу воспользоваться этим случаем, чтобы снова подтвердить, что мое правительство будет придерживаться своей прежней политики и отказываться продавать или отправлять оружие, снаряжение всех видов и военные автомашины правительству Южной Африки.
